

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 6

8 January 1977

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- Commission Regulation (EEC) No 26/77 of 7 January 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 27/77 of 7 January 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 28/77 of 7 January 1977 altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed 5
- Commission Regulation (EEC) No 29/77 of 7 January 1977 fixing the minimum import levies on olive oil 8
- ★ Commission Regulation (EEC) No 30/77 of 5 January 1977 allocating the Community quantitative export quotas for 1977 for certain types of copper ash and residues and for certain types of copper, aluminium and lead waste and scrap 10
- Commission Regulation (EEC) No 31/77 of 7 January 1977 determining the world market price for colza and rape seed 12
- Commission Regulation (EEC) No 32/77 of 7 January 1977 amending Regulation (EEC) No 3208/76 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice 14
-

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

77/23/EEC :

- ★ Commission Decision of 21 December 1976 on the implementation of the reform of agricultural structures in Ireland pursuant to Directive 72/159/EEC 15

Contents (continued)

77/24/EEC :

Commission Decision of 21 December 1976 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2851/76, the maximum amount for the costs of delivery of skimmed-milk powder 16

77/25/EEC :

Commission Decision of 21 December 1976 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2871/76, the maximum amounts for the costs of delivery of vitaminized skimmed-milk powder to be purchased on the Community market 17

77/26/EEC :

Commission Decision of 21 December 1976 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2909/76, the maximum amount for the costs of delivery of vitaminized skimmed-milk powder to be purchased on the Community market 18

77/27/EEC :

★ Commission Directive of 22 December 1976 on health marking of large pack-
agings of fresh poultrymeat 19

77/28/EEC :

Commission Decision of 22 December 1976 amending the Decision of 28 April 1976 on the opening of a standing invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of durum wheat held by the French intervention agency 21

77/29/EEC :

Commission Decision of 22 December 1976 fixing the maximum export refund for the 59th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2101/75 22

77/30/EEC :

Commission Decision of 22 December 1976 fixing the maximum amount of the refund for the fifth partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2733/76 23

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 26/77**of 7 January 1977****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3138/76⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1882/76⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1882/76 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 January
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 January 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 62.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 January 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	84.75
10.01 B	Durum wheat	140.84 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	65.63 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	47.56
10.04	Oats	51.66
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	54.79 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	58.35 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	59.82 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	130.11
11.01 B	Rye flour	103.32
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	228.93
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	139.67

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 27/77

of 7 January 1977

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3138/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1883/76 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 January
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 January 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 206, 31. 7. 1976, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 7 January 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 28/77**of 7 January 1977****altering components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate the differential amounts were fixed by Regulation (EEC) No 1580/76⁽⁷⁾, as last

amended by Regulation (EEC) No 3217/76⁽⁸⁾; whereas, in the case of the Italian lira, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the period 29 December 1976 to 4 January 1977 has changed, by reference to the representative rate valid from 10 January 1977, by at least one point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when fixing the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to amended Regulation (EEC) No 1580/76 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 January 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 January 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 61.

⁽⁸⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1976, p. 32.

ANNEX

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) (!)	
1. Colza and rape seed, processed for oil production in Germany or exported from that country :	+ 0.0930	— 0.0930	+	—
— harvested in Germany			—	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	0.0803
— harvested in France			—	0.2375
— harvested in Denmark			—	0.0930
— harvested in Ireland			—	0.2732
— harvested in the United Kingdom			—	0.3520
— harvested in Italy			—	0.2651
2. Colza and rape seed, processed for oil production in the BLEU and in the Netherlands or re-exported from that country :	+ 0.0140	— 0.0140	+	—
— harvested in Germany			0.0873	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			—	—
— harvested in France			—	0.1710
— harvested in Denmark			—	0.0140
— harvested in Ireland			—	0.2111
— harvested in the United Kingdom			—	0.2955
— harvested in Italy			—	0.2009
3. Colza and rape seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country :	Nil	Nil	+	—
— harvested in Germany			0.1027	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.0142	—
— harvested in France			—	0.1592
— harvested in Denmark			—	—
— harvested in Ireland			—	0.1999
— harvested in the United Kingdom			—	0.2855
— harvested in Italy			—	0.1896
4. Colza and rape seed, processed for oil production in France or exported from that country :	— 0.1894	+ 0.1894	+	—
— harvested in Germany			0.3115	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.2062	—
— harvested in France			—	—
— harvested in Denmark			0.1894	—
— harvested in Ireland			—	0.0484
— harvested in the United Kingdom			—	0.1502
— harvested in Italy			—	0.0362

	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	Differential component (coefficient to be applied to the target price) (*)	
5. Colza and rape seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country :	— 0.3996	+ 0.3996	+	—
— harvested in Germany			0.5433	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.4194	—
— harvested in France			0.1767	—
— harvested in Denmark			0.3996	—
— harvested in Ireland			0.1198	—
— harvested in the United Kingdom			—	—
— harvested in Italy			0.1342	—
6. Colza and rape seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country :	— 0.2498	+ 0.2498	+	—
— harvested in Germany			0.3782	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.2676	—
— harvested in France			0.0509	—
— harvested in Denmark			0.2498	—
— harvested in Ireland			—	—
— harvested in the United Kingdom			—	0.1070
— harvested in Italy			0.0129	—
7. Colza and rape seed, processed for oil production in Italy or exported from that country :	— 0.2340	+ 0.2340	+	—
— harvested in Germany			0.3607	—
— harvested in the BLEU or in the Netherlands			0.2515	—
— harvested in France			0.0375	—
— harvested in Denmark			0.2340	—
— harvested in Ireland			—	0.0127
— harvested in the United Kingdom			—	0.1183
— harvested in Italy			—	—

(*) For seed harvested in the United Kingdom and Denmark, the accession compensatory amount shall be deducted from the target price.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 29/77

of 7 January 1977

fixing the minimum import levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2843/76 of 23 November 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the world market⁽⁴⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2844/76 of 23 November 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the Greek market⁽⁵⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Algeria⁽⁶⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Morocco⁽⁷⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Tunisia⁽⁸⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas, in Regulation (EEC) No 1362/76 of 14 June 1976⁽⁹⁾, the Commission decided to use the tendering procedure to fix the levies on olive oil;

Whereas Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 3188/76 of 23 December 1976 on detailed rules

for the implementation of the special measures for the determination of offers of olive oil on the world market and the Greek market⁽¹⁰⁾, lays down the criteria for fixing the rate of the minimum levy;

Whereas that rate must be fixed for each of the products concerned on the basis of an examination of the world or Greek markets and of the Community market, and also of the levy rates indicated by the tenderers;

Whereas account should be taken of the oil content of products other than olive oil; whereas, however, no levies are applied to imports of oil-cake and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff and having an oil content of not more than 3 %;

Whereas account should be taken in applying the levy of the provisions of the agreements between the Community and certain non-member countries; whereas, in particular, the levy must be calculated on the basis of the levy to be collected on imports from non-member countries;

Whereas the application of the rules described above to the levy rates submitted by tenderers on 3 and 4 January 1977 results in the fixing of the minimum levies as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum levies on imports of olive oil shall be as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 January 1977.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 359, 30. 12. 1976, p. 26.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 6.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁸⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁹⁾ OJ No L 154, 15. 6. 1976, p. 13.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 January 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

<i>(u.a. / 100 kg)</i>		
CCT heading No	Greece	Non-member countries
07.01 N II	7.00	9.00
07.03 A II	7.00	8.00
15.07 A I a)	36.00	50.00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	56.00	103.00 ⁽²⁾
15.07 A II a)	32.50 ⁽³⁾	42.00 ⁽³⁾
15.07 A II b)	37.50 ⁽³⁾	65.00 ⁽³⁾
15.17 A I	16.00	21.00
15.17 A II	26.00	34.00
23.04 A	3.00	3.00 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.20 u.a. / 100 kg.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 6 u.a. / 100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

(a) Greece and Spain: 0.50 u.a. / 100 kg;

(b) Turkey: 0.50 u.a. / 100 kg; in addition, and provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by Turkey, the levy is reduced by 4.5 u.a. / 100 kg;

(c) Algeria, Morocco, Tunisia: 20.50 u.a. / 100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽⁴⁾ Pursuant to Article 3 of Regulations (EEC) No 2843/76 and (EEC) No 2844/76, no import levy is collected on oil-cake and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff and having an oil content of not more than 3 %.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 30/77

of 5 January 1977

allocating the Community quantitative export quotas for 1977 for certain types of copper ash and residues and for certain types of copper, aluminium and lead waste and scrap

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1023/70 of 25 May 1970 establishing a common procedure for administering quantitative quotas⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3165/76 of 21 December 1976 fixing for 1977 the Community quantitative export quotas for certain types of copper ash and residues and for certain types of copper, aluminium and lead waste and scrap⁽²⁾, and in particular Article 2 thereof;

Whereas, in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 3165/76, when allocating the quotas account shall be taken of estimated needs; whereas account must also be taken of the possibilities for export previously opened for the products in question;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Quota Administration Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Community quantitative export quotas opened by Council Regulation (EEC) No 3165/76 for 1977 are hereby allocated among the Member States as follows :

(¹) OJ No L 124, 8. 6. 1970, p. 1.
(²) OJ No L 357, 29. 12. 1976, p. 11.

CCT heading No	Description of goods	Quantity (tonnes)
ex 26.03	Ash and residues of copper	Germany
		6 900
		France
		3 850
		Italy
		950
		Benelux
		800
ex 74.01	Waste and scrap of copper :	United Kingdom
		2 000
		Denmark
		1 000
		Ireland
		—
		+ Community reserves
		1 003
ex 74.01	— resulting from the breaking up of ships registered in third countries or from ammunition sold by the armed forces of third countries	Germany
		4 300
		France
		1 300
		Italy
		3 000
		Benelux
		2 000
ex 74.01	Waste and scrap of copper :	United Kingdom
		250
		Denmark
		100
		Ireland
		—
		+ Community reserves
		274
ex 74.01	— other	Germany
		6 450
		France
		6 050
		Italy
		650
		Benelux
		2 050
		United Kingdom
		1 135
		Denmark
		280
		Ireland
		315
		+ Community reserves
		1 177

CCT heading No	Description of goods	Quantity (tonnes)
76.01 B	Aluminium waste and scrap	Germany 1 028
		France 570
		Italy 382
		Benelux 375
		United Kingdom 488
		Denmark 15
		Ireland —
		+ Community reserves 635
78.01 B	Waste and scrap of lead	Germany 500
		France 335
		Italy 180
		Benelux 100
		United Kingdom 280
		Denmark 25
		Ireland —
		+ Community reserves 61

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*. It shall remain in force until 31 December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 January 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 31/77
of 7 January 1977
determining the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1713/76 of 15 July 1976 fixing the amount of the subsidy on

oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 15/77⁽⁸⁾;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 10 January 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 January 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 192, 16. 7. 1976, p. 17.

⁽⁸⁾ OJ No L 4, 6. 1. 1977, p. 11.

ANNEX

World market price applicable from 10 January 1977 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	<i>u.a./100 kg (1)</i>
World market price	20.244
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of January 1977	20.244
— for the month of February 1977	20.244
— for the month of March 1977	20.244
— for the month of April 1977	20.244
— for the month of May 1977	20.244
— for the month of June 1977	20.244

(1) The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. =	DM	3.15665
1 u.a. =	Fl	3.35507
1 u.a. =	Bfr/Lfr	48.6572
1 u.a. =	FF	6.69985
1 u.a. =	Dkr	7.89407
1 u.a. =	£	0.797200
1 u.a. =	Lt	0.797200
1 u.a. =	Lit	1 188.31

COMMISSION REGULATION (EEC) No 32/77
of 7 January 1977
amending Regulation (EEC) No 3208/76 fixing the export refunds on products
processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3138/76⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice⁽³⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Whereas the export refunds on products processed
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)
No 3208/76⁽⁴⁾;

Whereas a check has revealed errors in Article 1 of
that Regulation; whereas the Regulation in question
must therefore be corrected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The second paragraph of Article 1 of Regulation
(EEC) No 3208/76 is hereby repeated.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 January
1977.

It shall apply from 1 January 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 7 January 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 354, 24. 12. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1976, p. 6.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 21 December 1976

on the implementation of the reform of agricultural structures in Ireland
pursuant to Directive 72/159/EEC

(Only the English text is authentic)

(77/23/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/159/EEC of 17
April 1972 on the modernization of farms⁽¹⁾, and in
particular Article 18 (3) thereof,

Whereas on 9 November 1976 the Government of
Ireland notified certain provisions fixing anew for
1976 the comparable earned income per labour unit
and indicating its annual rate of growth;

Whereas under Article 18 (3) of Directive
72/159/EEC, the Commission must decide whether,
having regard to the abovementioned communication,
the existing provisions in Ireland for the implementa-
tion of Directive 72/159/EEC, which form the subject
of Commission Decision 75/100/EEC of 20 January
1975 on the reform of agricultural structures to be
effected in Ireland in implementation of Directives
72/159/EEC and 72/160/EEC⁽²⁾, continue to satisfy
the conditions for financial contribution from the
Community to common measures referred to in
Article 15 of Directive 72/159/EEC;

Whereas the comparable earned income per labour
unit for 1976 and its annual rate of growth fixed in
the abovementioned provisions satisfy the objectives
of Article 4 of Directive 72/159/EEC;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structures,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The provisions for the implementation of Directive
72/159/EEC, which were notified by the Government
of Ireland on 19 September 1974, having regard to the
provisions which were notified on 9 November 1976
fixing the comparable earned income per labour unit
for 1976 and its annual rate of growth, continue to
satisfy the conditions for financial contribution from
the Community to common measures as referred to in
Article 15 of the said Directive.

Article 2

This Decision is addressed to Ireland.

Done at Brussels, 21 December 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 96, 23. 4. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 40, 14. 2. 1975, p. 61.

COMMISSION DECISION

of 21 December 1976

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2851/76, the maximum amount for the costs of delivery of skimmed-milk powder

(Only the French text is authentic)

(77/24/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 2851/76 of 25 November 1976 concerning the invitation to tender for the costs of delivery, as food aid, of skimmed-milk powder to Peru⁽³⁾, the French intervention agency invites tenders for the delivery of one lot of 900 tonnes of skimmed-milk powder;

Whereas Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 2557/74 of 4 October 1974, concerning the invitation to tender for the costs of delivery, as food aid, of skimmed-milk powder to certain third countries⁽⁴⁾, provides that, in the light of the tenders received, the maximum amount is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amount should be that specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 2851/76 shall be 8 291 units of account.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 21 December 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ No L 274, 9. 10. 1974, p. 7.

COMMISSION DECISION

of 21 December 1976

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2871/76, the maximum amounts for the costs of delivery of vitaminized skimmed-milk powder to be purchased on the Community market

(77/25/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 2871/76 of 26 November 1976 on the invitation to tender for the supply to the World Food Programme for the benefit of Egypt for use as food aid, of vitaminized skimmed-milk powder to be purchased on the Community market⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the costs of supplying 4 335 tonnes of vitaminized skimmed-milk powder; whereas Article 5 of this Regulation provides that in the light of the tenders received a maximum amount is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purpose of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 2871/76 shall be fixed as follows:

- Lot A 1: 929 202 u.a.
- Lot A 2: 935 666 u.a.
- Lot A 3: 936 412 u.a.
- Lot A 4: 935 434 u.a.
- Lot B: 315 546 u.a.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 21 December 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 329, 27. 11. 1976, p. 47.

COMMISSION DECISION**of 21 December 1976****fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 2909/76, the maximum amount for the costs of delivery of vitaminized skimmed-milk powder to be purchased on the Community market**

(77/26/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas pursuant to Commission Regulation (EEC) No 2909/76 of 30 November 1976 on the invitation to tender for the supply to UNICEF, for Vietnam, for use as food aid, of vitaminized skimmed-milk powder to be purchased on the Community market⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the costs of supplying 735 tonnes of vitaminized skimmed-milk powder; whereas Article 5 of this Regulation provides that in the light of tenders received a maximum amount is to be fixed or the tendering procedure is to be cancelled;

Whereas on the basis of the tenders received, the tendering procedure shall be cancelled;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 2909/76 shall be cancelled.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 21 December 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 332, 1. 12. 1976, p. 37.

COMMISSION DIRECTIVE
of 22 December 1976
on health marking of large packagings of fresh poultrymeat
(77/27/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 71/118/EEC of 15 February 1971 on health problems affecting trade in fresh poultrymeat⁽¹⁾, as last amended by Council Directive 75/431/EEC⁽²⁾, and in particular Article 3 (1) A. (e) thereof,

Whereas to take account, in particular, of various forms of presentation used in the trade, provided such forms comply with the rules of hygiene, the conditions under which the marketing of large packagings of carcasses, parts of carcasses or offals, which have not been marked in accordance with No 44. 3. (a) of Chapter X may be authorized, shall be determined in accordance with the procedure of Article 12a; whereas Chapter X must be supplemented accordingly;

Whereas it is necessary to introduce special control conditions which ensure that the rules of hygiene are complied with and which are variable according to the nature of the trade concerned;

Whereas in this initial phase the derogations from this Directive should be limited to carcasses which are subject to trade between certain approved establishments; whereas, as concerns carcasses, parts of carcasses, or offals, subject to other types of trade, supplementary provisions will be adopted at a later stage; whereas, in the meantime, there should be maintained the provisions actually applicable in this field;

Whereas the measures provided for in this Directive are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

In derogation from Chapter X of Annex I to Council Directive 71/118/EEC of 15 February 1971, the health marking of carcasses, parts of carcasses, or offals laid down in No 44. 3. (a) of the abovementioned Chapter X, is not necessary in the following cases.

⁽¹⁾ OJ No L 55, 8. 3. 1971, p. 23.

⁽²⁾ OJ No L 192, 24. 7. 1975, p. 6.

Article 2

Consignments of carcasses including those which, in the sense of Chapter VII No 32. 2 of Annex 1 to Directive 71/118/EEC have had parts removed, shall be dispatched from an approved slaughterhouse to an approved cutting premises for cutting therein under the following conditions:

- (a) the large packaging containing the fresh poultrymeat must bear, on the external surface the health mark in accordance with No 44. 1. (b) and 44. 4 of Chapter X of Annex I to Directive 71/118/EEC;
- (b) the dispatch office maintains a special record of the amount, type and destination of consignments dispatched in accordance with this Directive;
- (c) the recipient cutting premises maintains a special record of the amount, type and origin of consignments received in accordance with this Directive;
- (d) the health marking of the large packaging shall only be destroyed under the supervision of the official veterinarian when the large packaging is opened;
- (e) there is clearly indicated on the external surface of the large packaging the destination and intended use of the consignment in accordance with this Article and the Annex to this Regulation.

Article 3

The provisions at present applicable concerning the health marking of consignments of carcasses, parts of carcasses, or offals sent to destinations other than that mentioned in Article 2 remain in force until 1 July 1977.

Article 4

The Member States shall bring into force not later than 1 January 1977, the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with the provisions of this Directive with the exception of Article 2 for which the date shall be not later than 1 April 1977. They shall immediately inform the Commission thereof.

Article 5

Done at Brussels, 22 December 1976.

This Directive shall apply until 15 August 1981.

For the Commission

Article 6

P. J. LARDINOIS

This Directive is addressed to the Member States.

Member of the Commission

ANNEX

Intended use — cutting

Address of destination :

COMMISSION DECISION**of 22 December 1976****amending the Decision of 28 April 1976 on the opening of a standing invitation to tender for export of 100 000 tonnes of durum wheat held by the French intervention agency****(Only the French text is authentic)****(77/28/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 376/70 of 27 February 1970 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 129/73⁽⁴⁾, and in particular Article 5 (1) and (7) thereof,

Whereas, by its Decision of 28 April 1976⁽⁵⁾, as amended by the Decision of 28 July 1976⁽⁶⁾, the Commission authorized the opening of a standing invitation to tender for the export of 100 000 tonnes of durum wheat held by the French intervention agency; whereas the closing date for the submission of tenders was fixed at 22 December 1976;

Whereas the French Republic has requested authorization to prolong the invitation to tender;

Whereas the circumstances which led to the Decision of 28 April 1976 are unchanged; whereas it is there-

fore justifiable to put back to 27 July 1977 the terminal date laid down for the submission of tenders;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Article 4 of the Commission Decision of 28 April 1976 the date '22 December 1976' is replaced by '27 July 1977'.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 22 December 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 47, 28. 2. 1970, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ No L 17, 20. 1. 1973, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 124, 12. 6. 1976, p. 24.

⁽⁶⁾ OJ No L 236, 27. 8. 1976, p. 35.

COMMISSION DECISION

of 22 December 1976

fixing the maximum export refund for the 59th partial invitation to tender for
white sugar issued under Regulation (EEC) No 2101/75

(77/29/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, at last amended by
Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2101/75
of 11 August 1975 on a standing invitation to tender
to determine levies and/or refunds on exports of white
sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2924/76⁽⁴⁾, requires Member States to carry out partial
invitations to tender for the export of white sugar ;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC)
No 2101/75 a maximum export refund shall be fixed,
as the case may be, account being taken in particular
of the state and foreseeable development of the
Community and world markets in sugar, for the
partial invitation to tender in question ;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 59th partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum export refund for the 59th partial invi-
tation to tender for white sugar issued under Regula-
tion (EEC) No 2101/75 is hereby fixed at 17.750 units
of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 22 December 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 214, 12. 8. 1975, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 333, 2. 12. 1976, p. 17.

COMMISSION DECISION**of 22 December 1976****fixing the maximum amount of the refund for the fifth partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2733/76****(Only the French and Dutch texts are authentic)**

(77/30/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular Article 11 (3) thereof,

Whereas, in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2733/76 of 10 November 1976 on a standing invitation to tender for white sugar held by the Belgian intervention agency and intended for export and temporarily suspending the invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2101/75⁽³⁾, the said agency is to issue partial invitations to tender for the sale of white sugar which it holds and for determining the export refund on such sugar;

Whereas, in accordance with Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 258/72 of 3 February 1972 laying down detailed rules concerning the sale by tender of sugar by intervention agencies⁽⁴⁾, where the terms of the invitation to tender do not specify a maximum amount for the refund, that amount shall be fixed in accordance with the procedure laid down in Article 36 of Regulation (EEC) No 3330/74, after examination of the tenders, account being taken of market conditions and potential outlets; whereas,

applying these criteria, the maximum amount for the fifth partial invitation to tender should be fixed as provided in Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund for the fifth partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2733/76, for which the period for submission of tenders expired on 22 December 1976, is hereby fixed at 18·500 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium.

Done at Brussels, 22 December 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 310, 11. 11. 1976, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 31, 4. 2. 1972, p. 22.

**NOTICE TO SUBSCRIBERS
TO THE OFFICIAL JOURNAL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES**

Subscriptions for 1976 expired on 31 December.

To avoid any interruption in the supply, subscribers are requested to renew without delay.

The cost of subscription for 1977 is £ 33 (Bfrs 3 000).